ROYAUME DU MAROC

المملكة المغربية

المندوبية السامية للتخطيط

HAUT-COMMISSARIAT AU PLAN

النشرة الإحصائية السنوية للمغرب

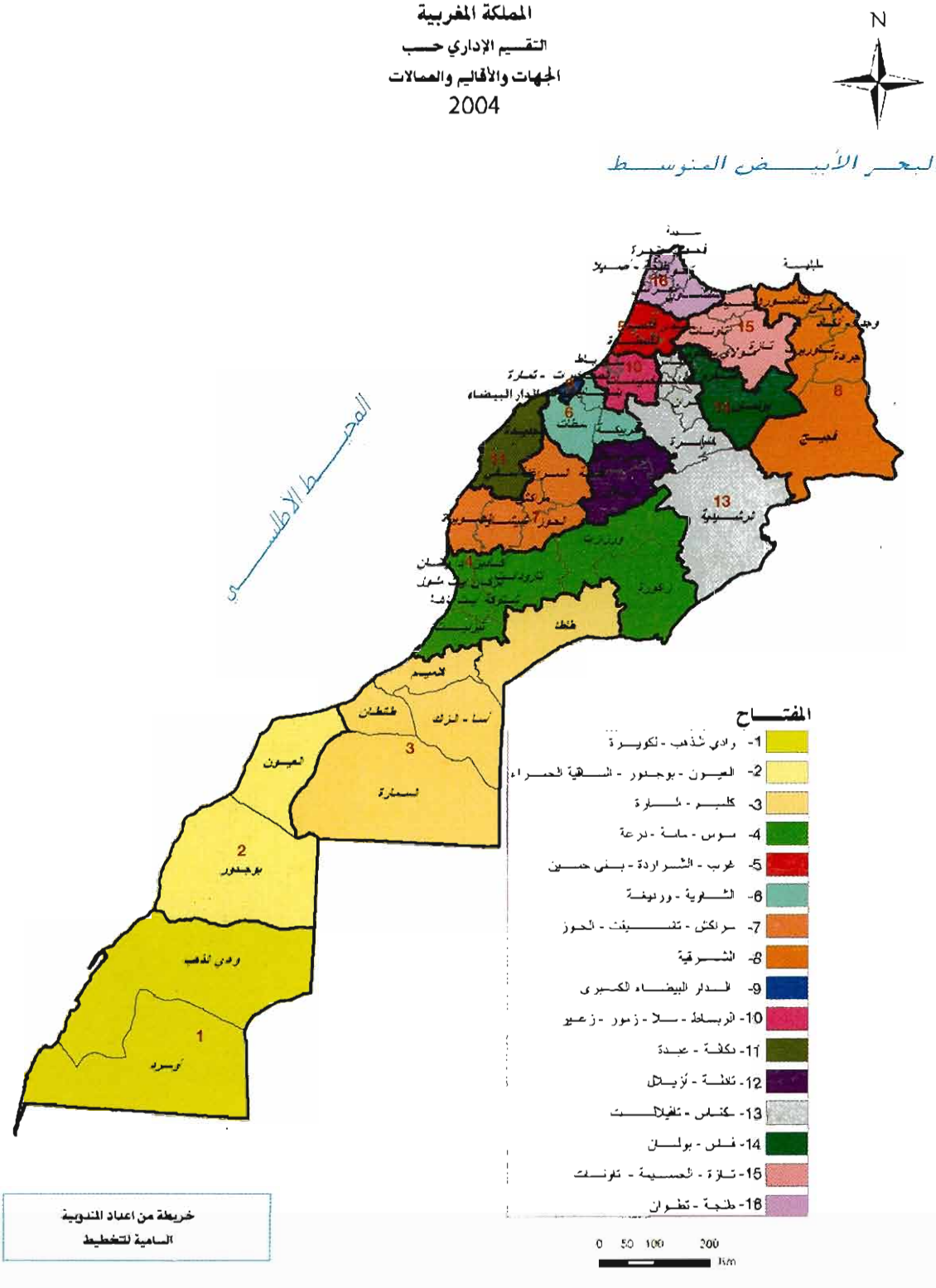
ANNUAIRE STATISTIQUE DU MAROC

2007

المملكة المغربية

التقسيم الإداري حسب الجهات والأقاليم والعمالات

2004



خريطة من اعداد المندوبية السامية للتخطيط

ROYAUME DU MAROC

المملكة المغربية

المندوبية السامية للتخطيط

HAUT-COMMISSARIAT AU PLAN

النشرة الإحصائية السنوية للمغرب

ANNUAIRE STATISTIQUE DU MAROC

2007

مديرية الإحصاء

Direction de la Statistique

قسم الإحصائيات العامة

Division des Statistiques Générales

الفصـــل الثـــالـــث

الفلاحة والغابات والصيد البحري

CHAPITRE III

AGRICULTURE, FORETS ET PECHE

Le secteur agriculture, forêt et pêche demeure l'un des secteurs déterminants de l'activité économique au Maroc. Elle représente près de 15.7 % du P.I.B en volume en 2006 et occupe environ la moitié de la population active. Cependant, la production agricole reste très liée aux conditions climatiques.

1- Agriculture

Les données relatives à ce secteur proviennent principalement du Ministère de l'Agriculture, du Développement Rural et des Pêches Maritimes et de l'Office National Interprofessionnel des Céréales et des Légumineuses (O.N.I.C.L).

Le premier recensement agricole a été réalisé en 1974 par la Direction de la Statistique. Au cours de cette même année, il a été créé, au sein du Ministère de l'Agriculture, une division des Affaires Economiques, et depuis, plusieurs études et enquêtes statistiques ont été réalisées dans ce domaine. Actuellement, ce département mène chaque année une enquête agricole. Celle-ci a pour objectif de déterminer les superficies emblavées et les rendements des principales cultures. Elle porte sur un échantillon tiré à partir du recensement exhaustif de tous les agriculteurs, réalisé au cours de la campagne 1976-77. Cet échantillon comprend 969 douars, soit près de 50.000 agriculteurs.

La superficie agricole utile est utilisée comme critère de base pour la stratification. L'enquête est exécutée en 2 phases:

- La première se fait au cours des mois de Février, Mars, Avril et permet de relever les superficies emblavées.
- La deuxième se fait par prélèvements pour l'évaluation des rendements, et se déroule du mois de Mai au mois de Septembre. Cet étalement s'explique par le fait que les prélèvements se font juste avant la récolte.

Cette deuxième enquête permet d'estimer les productions des principales céréales. Les données relatives aux cultures industrielles (betteraves, canne à sucre et coton) au tournesol, à la vigne, aux agrumes et aux cultures maraîchères, sont élaborées par la Direction de la Production Végétale.

تعتبر الفلاحة والغابات والصيد البحري من أهم القطاعات الاقتصادية بالمغرب حيث أنها تشغل حوالي نصف السكان النشيطين وتمثل ما يقرب من 15.7 % من الناتج الداخلي الإجمالي بالأسعار الجارية من سنة 2006. ويبقى الإنتاج الزراعي مرتبطا بالعوامل المناخية .

وتشمل المعطيات الواردة في هذا الفصل مجالات الزراعة والماشية والغابات والصيد البحري.

الزراعة

المعطيات المتعلقة بهذا المجال يتم تجميعها لدى وزارة الفلاحة والتنمية القروية والصيد البحري والمكتب الوطني المهني للحبوب والقطاني.

تم إنجاز أول إحصاء فلاحي سنة 1974 من طرف مديرية الإحصاء. وفي نفس السنة أحدث بوزارة الفلاحة قسم للشؤون الإقتصادية الذي أسندت إليه مهمة القيام بالدراسات الإقتصادية والأبحاث الإحصائية بهذا المجال .

ويقوم حاليا هذا القسم بأبحاث سنوية ميدانية قصد تحديد المساحات المزروعة ومعرفة المردود بالنسبة لأهم المنتوجات الزراعية. وترتكز هذه الأبحاث على عينة من الضيعات الفلاحية التي تم تحديدها خلال موسم 1976-1977 وتشمل هذه العينة 969 دوار أي ما يقارب 50 000 فلاح.

وتستعمل المساحة الصالحة للزراعة كمقياس أساسي للتنضيض وذلك لتحديد مناطق البحث.

تنجز هذه الأبحاث في مرحلتين :

- المرحلة الأولى خلال أشهر فبراير ومارس وأبريل لمعرفة المساحات المزروعة.
- المرحلة الثانية ما بين شهري ماي وشتنبر حيث تؤخذ عينات من الإنتاج مباشرة قبل عملية الحصاد وعلى أساسها يتم تحديد المردود.

وتجدر الإشارة إلى أن هذه الأبحاث السدورية لا تشمل بعض المنتوجات مثل المزروعات الصناعية

Par ailleurs, le Ministère de l'Agriculture et du Développement Rural a lancé au mois d'octobre 1996 un recensement général de l'agriculture qui s'est étalé sur une période de 6 mois. Les principaux objectifs de ce recensement sont:

-disposer de données structurelles sur l'agriculture marocaine à différents niveaux, national, régional et local, permettant une meilleure connaissance du secteur agricole;

-appréhender l'évolution de l'agriculture marocaine depuis le dernier recensement agricole 1974;

-constituer un fichier de l'ensemble des exploitations agricoles en vue d'obtenir des bases de sondage pertinentes pour les enquêtes agricoles thématiques .

Par ailleurs, le caractère exhaustif du Recensement Général de l'Agriculture (RGA) fait de ses résultats une référence pour les données statistiques collectées dans le cadre du programme annuel des enquêtes agricoles.

2- Elevage

Parallèlement à l'enquête agricole, le Ministère de l'Agriculture, du Développement Rural et des Pêches Maritimes procède également, depuis 1979, à la réalisation d'une enquête permanente sur l'élevage. Effectuée sur la base du même échantillon que celui de l'enquête agricole, cette enquête est menée annuellement en deux passages:

- Le premier s'effectue au cours des mois de Mars et Avril et permet de recenser les effectifs de tous les animaux selon leur sexe, leur âge et leur race. Il permet également d'étudier certaines caractéristiques telles que la production laitière des bovins, ovins et caprins, l'étude des mouvements des troupeaux etc.

- Le deuxième passage se déroule au cours des mois d'Octobre et de Novembre et permet de réexaminer tous les aspects étudiés au cours du premier passage.

De même, le ministère réalise chaque année une enquête sur les prix payés aux producteurs. Cette enquête est exécutée en même temps que le deuxième passage de l'enquête élevage (Octobre - Novembre). Elle permet la détermination du revenu des producteurs et donne une évaluation des prix moyens des produits au niveau national

(الشمندر وقصب السكر والقطن) ومنتوجات الخضر والحوامض التي يتم تجميع المعطيات المتعلقة بها من طرف مديرية الإنتاج النباتي.

لقد تم القيام منذ شهر أكتوبر 1996 بإحصاء عام حول الفلاحة ومن أهم أهداف هذا الإحصاء الذي استغرق ستة أشهر نورد مايلي :

- توفير معطيات بنيوية حول الفلاحة المغربية، وذلك حسب المستويات، الوطنية والجهوية والمحلية قصد معرفة أفضل للقطاع الفلاحي.

- ضبط تطور الفلاحة المغربية وذلك منذ إحصاء سنة 1974.

- تكوين جدادات لمجموع الإستغلاليات الفلاحية بهدف الحصول على قاعدة السبر تستعمل في إنجاز بحوث فلاحية.

ومن جهة أخرى فإن الطابع الشمولي للإحصاء الفلاحي يجعل منه مرجعا لقياس جودة المعطيات المحصل عليها انطلاقا من الإستقصاءات السنوية.

تربية الماشية

بالموازاة مع البحث الزراعي تنجز وزارة الفلاحة والتنمية القروية والصيد البحري أيضا بحثا دوريا حول الماشية وذلك منذ سنة 1979 على أساس نفس العينة التي يغطيها البحث الزراعي.

هذا البحث يتم في مرحلتين :الأولى خلال شهري مارس وأبريل والثانية خلال شهري أكتوبر ونونبر.

في المرحلة الأولى يتم إستخلاص أعداد رؤوس الماشية حسب أصنافها (أغنام، أبقار، ماعز ...) وبعض خصائصها مثل الجنس والسن وإنتاج الحليب وتنقلات القطيع.

في المرحلة الثانية تتم مراجعة كل الخاصيات التي تمت دراستها في المرحلة الأولى وفي نفس الوقت يتم تجميع المعطيات حول الأسعار في إطار البحث الذي تنجزه وزارة الفلاحة حول متوسط الأثمان عند الإنتاج الفلاحي وذلك بهدف معرفة وتقييم مداخيلهم من جهة وتحديد معدل الأسعارعلى المستوى الوطني والجهوي من جهة أخرى.

et par province et préfecture.

Par ailleurs, la Direction de l'Elevage élabore des statistiques sur les abattages. Il s'agit des animaux abattus dans les abattoirs municipaux et dans les souks en milieu rural. Des estimations sont également faites pour les abattages familiaux et ceux non contrôlés.

3- Forêts

Le Haut Commissariat aux Eaux et Forêts et à la lutte contre la désertification représente l'unique source d'informations pour ce qui est de l'activité de ce secteur. Les données de ce chapitre se rapportent à la production forestière, aux superficies des forêts naturelles et aux reboisements.

4- Pêche maritime

Les informations statistiques sur ce domaine émanent du Département des Pêches Maritimes et de l'Office National des Pêches. Les données publiées dans ce chapitre concernent les produits de la pêche (en quantité et en valeur) débarqués dans les 38 ports ainsi que la destination donnée à ces produits. Il est à noter que l'espèce sardine est la plus répandue (plus de 73 % de la pêche côtière).

Les statistiques de la flotte maritime sont élaborées par la Direction des Pêches Maritimes et de l'Aquaculture relevant du même Département. La flotte côtière est constituée principalement de sardiniers, palangriers, langoustiers et chalutiers-sardiniers. Les navires hauturiers sont pourvus d'un équipement ultra moderne de navigation et disposent de moyens de conservation et de stockage sophistiqués.

يضم أيضا هذا الفصل معطيات حول أعداد الماشية التي يتم نحرها بالمجازر البلدية والأسواق المقامة بالبوادي ، وكذا الذبائح العائلية والغير المراقبة.

الغابات

تعتبر المندوبية السامية للمياه والغابات ومحاربة التصحر المصدر الرئيسي بالنسبة للمعطيات الواردة في هذا المجال وتشمل المنتوجات الغابوية ومساحة الغابات والتشجير. كما أن هذه الوزارة تقوم بدراسات خاصة حول الإستصلاح الغابوي والمراعي الغابوية والخصائص الوراثية لأنواع الأشجار...

الصيد البحري

يتم تجميع المعطيات الإحصائية حول الصيد البحري من طرف قطاع الصيد البحري والمكتب الوطني للصيد البحري. هذه المعطيات تتعلق بكمية وقيمة وتوجيه المنتوجات البحرية المفرغة بكافة الموانئ المغربية والتي يبلغ عددها 38 ميناءا ويشكل صنف السردين المورد السمكي الأساسي المتواجد بكثرة في الشواطئ المغربية إذ يمثل حوالي 73 % من الصيد الساحلي.

فيما يخص إحصائيات أسطول الصيد البحري يتم تهييئها من طرف مديرية الصيد البحري وتربية الأحياء المائية التابعة لنفس القطاع. يتكون أسطول الصيد الساحلي خصوصا من سفن صيد السردين وسفن صنورية وسفن جيابة.

كما يتوفر أسطول الصيد في أعالي البحار على تجهيزات حديثة ومعدات متطورة لتصبير وتخزين السمك.

3 - 1 Nombre d'exploitations agricoles et SAU exploitée

3 - 1 عدد الإستغلاليات الفلاحية والمساحة الصالحة للزراعة المستغلة

Classe taille SAU (en ha)	م.ص.ز (بألف هكتار) SAU (en milliers d'ha)		العدد بالآلاف Nombre (en milliers)		حجم الإستغلاليات حسب المساحة الصالحة للزراعة (بالهكتار)
	إ.ف.ع 96 RGA 1996	إ.ف 74 RA 1974	إ.ف.ع 96 RGA 1996	إ.ف 74 RA 1974	
Sans terre	-	-	64.7	450.2	بدون أرض
Moins d'un ha	170.4	188.7	315.3	439.7	أقل من هكتار
1 - 3	904.7	759.9	446.7	431.6	3 - 1
3 - 5	1 011.1	823.3	237.7	217.8	5 - 3
5 - 10	1 894.7	1 507.2	247.8	219.8	10 - 5
10 - 20	1 880.5	1 525.2	125.2	114.1	20 - 10
20 - 50	1 526.3	1 215.3	47.9	43.8	50 - 20
50 - 100	585.1	512.3	7.8	7.7	100 - 50
100 et plus	759.4	699.5	3.2	2.5	100 وأكثر
Total	8 732.2	7 231.4	1 496.3	1 927.2	المجموع

3 - 2 Part des exploitations ayant pratiqué l'irrigation et celle des SAU irriguées

3 - 2 نسبة الإستغلاليات التي مارست السقي ونسبة المساحة الصالحة للزراعة المسقية

Classe taille SAU (en ha)	نسبة المساحة الصالحة للزراعة المسقية SAU irriguée en %		نسبة الإستغلاليات التي مارست السقي Exploitations ayant irrigué en %		حجم الإستغلاليات حسب المساحة الصالحة للزراعة (بالهكتار)
	إ.ف.ع 96 RGA 1996	إ.ف 74 RA 1974	إ.ف.ع 96 RGA 1996	إ.ف 74 RA 1974	
Moins de 5	19.1	14.6	40.0	36.9	أقل من 5
5 - 20	12.3	8.7	34.1	28.0	20 - 5
20 - 50	10.8	7.6	35.1	29.2	50 - 20
50 et plus	16.8	9.0	44.5	40.6	50 وأكثر
Total	14.3	10.0	38.3	34.7	المجموع

RGA Recensement General de l'Agriculture
RA Recensement de l'Agriculture
SAU Superficie Agricole Utile
Source Ministère de l'Agriculture, du Developpement Rural et des Pêches Maritimes (RGA 1996)

إ.ف.ع الإحصاء الفلاحي العام
إ.ف الإحصاء الفلاحي
م.ص.ز المساحة الصالحة للزراعة
المصدر وزارة الفلاحة والتنمية القروية والصيد البحري (الإحصاء العام الفلاحي 1996)

3 - 3 Nombre et superficie des exploitations et des parcelles par classe taille de la SAU

3 - 3 عدد و مساحة الاستغلاليات والقطع حسب فئات حجم المساحة الصالحة للزراعة

Classe taille SAU (en ha)	عدد القطع Nombre de Parcelles	المساحة الصالحة للزراعة SAU	العدد الإجمالي للاستغلاليات Nombre d'exploitations	حجم الاستغلاليات حسب المساحة الصالحة للزراعة (بالهكتار)
Sans terre	-	-	64 716	دون أرض
Moins d'un ha	1 369 546	170 361	315 323	اقل من هكتار
1 - 3	2 658 360	904 728	446 710	3 - 1
3 - 5	1 710 703	1 011 088	237 669	5 - 3
5 - 10	2 039 853	1 894 722	247 766	10 - 5
10 - 20	1 144 919	1 880 472	125 169	20 - 10
20 - 50	478 111	1 526 298	47 985	50 - 20
50 - 100	85 435	585 157	7 829	100 - 50
100 et plus	41 758	759 397	3 182	100 و أكثر
Total	**9 528 685**	**8 732 223**	**1 496 349**	**المجموع**

3 - 4 Répartition de la SAU irriguée

3 - 4 توزيع المساحة المسقية الصالحة للزراعة

Classe taille SAU (en ha)	الاستغلاليات المسقية Exploitations irrigues		الاستغلاليات القابلة للسقي Exploitations pouvant pratiquer l'irrigation		مجموع الاستغلاليات Ensemble des exploitations		حجم الاستغلاليات حسب المساحة الصالحة للزراعة (بالهكتار)
	العدد Nombre	م.ص.ز SAU	العدد Nombre	م.ص.ز SAU	العدد Nombre	م.ص.ز SAU	
Sans terre	-	-	-	-	64 716	-	دون أرض
0 - 1	154 851	59 629	167 648	63 672	315 323	170 361	اقل من هكتار
1 - 3	162 983	137 066	187 604	198 769	446 710	904 728	3 - 1
3 - 5	81 737	161 816	96 763	185 486	237 669	1 011 088	5 - 3
5 - 10	86 064	263 515	104 319	311 194	247 766	1 894 722	10 - 5
10 - 20	40 980	199 089	50 517	242 292	125 169	1 880 472	20 - 10
20 - 50	16 837	164 617	20 519	196 186	47 985	1 526 298	50 - 20
50 - 100	4 297	76 553	4 059	90 944	7 829	585 157	100 - 50
100 et plus	1 602	149 171	2 085	183 254	3 182	759 397	100 و أكثر
Total	548 351	1 251 456	633 714	1 471 797	1 496 349	8 732 223	المجموع

SAU : Superficie Agricole Utile
Source : Ministère de l'Agriculture du Développement Rural et des Pêches Maritimes
(RGA 1996)

م.ص.ز : المساحة الصالحة للزراعة
المصدر : وزارة الفلاحة والتنمية القروية والصيد البحري
(الإحصاء العام للفلاحة 1996)

3 - 5 Occupation du sol

3 - 5 استعمال الأرض

Classe taille SAU (en ha)	Total المجموع	Jachère الاراضي المستريحة	Plantations Fruitières الاشجار المثمرة	Cultures Fourragères الزراعات العلفية	Cultures Industrielles الزراعات الصناعية	Cultures oléagineuses الزراعات الزيتية	Cultures Maraîchères الخضروات	Légumineuses القطانى	Céréales الحبوب	حجم الاستغلاليات حسب المساحة الصالحة للزراعة (بالهكتار)
Moins d'un ha	142 604	10 510	20 927	7 670	5 345	1 382	6 256	3 224	87 290	أقل من هكتار
1 - 3	870 328	70 277	90 317	26 226	30 616	12 125	28 264	21 598	590 905	3 - 1
3 - 5	1 011 211	92 949	91 855	24 475	29 624	13 630	29 514	27 879	701 285	5 - 3
5 - 10	1 982 735	209 631	166 302	44 450	47 788	25 954	57 573	61 280	1 369 757	10 - 5
10 - 20	2 007 403	261 838	143 158	36 585	27 934	23 657	51 043	64 434	1 398 754	20 - 10
20 - 50	1 658 828	259 681	107 234	28 219	14 808	15 035	35 722	45 496	1 152 633	50 - 20
50 - 100	623 739	106 778	45 539	13 184	6 635	8 067	14 258	13 451	415 827	100 - 50
100 et plus	891 527	157 221	147 167	24 730	10 979	14 511	18 816	17 672	500 431	100 وأكثر
Total	**9 188 375**	**1 168 885**	**812 499**	**205 539**	**173 729**	**114 361**	**241 446**	**255 034**	**6 216 882**	**المجموع**

3 - 6 Statut juridique par classe de taille de la SAU

3 - 6 النظام العقاري حسب فئات حجم المساحة الصالحة للزراعة

Classe taille SAU (en ha)	Domaine de l'Etat ملك الدولة	Guich الكيش	Habous الحبوس	Collectif الجموع	Melk et assimilé الملك و ماشيهه	حجم الاستغلاليات حسب المساحة الصالحة للزراعة (بالهكتار)
Moins d'un ha	2 375	1 126	1 619	13 531	151 709	أقل من هكتار
1 - 3	19 067	11 491	5 939	101 683	766 545	3 - 1
3 - 5	21 045	26 464	6 428	137 427	819 721	5 - 3
5 - 10	35 011	46 278	12 221	304 111	1 497 068	10 - 5
10 - 20	33 670	54 725	12 314	381 770	1 398 024	20 - 10
20 - 50	30 922	61 536	9 101	369 227	1 055 520	50 - 20
50 - 100	17 934	24 780	4 590	131 067	406 787	100 - 50
100 et plus	110 129	14 041	6 631	105 840	522 756	100 وأكثر
Total	**270 153**	**240 441**	**58 843**	**1 544 656**	**6 618 130**	**المجموع**

SAU Superficie Agricole Utile

Source Ministère de l'Agriculture, du Développement Rural et des Pêches Maritimes (RGA 1996)

المصدر وزارة الفلاحة والتنمية القروية والصيد البحري (الإحصاء العام للفلاحة 1996)

3 - 7 Nombre d'exploitations pratiquant l'élevage

3 - 7 عدد الإستغلاليات التي تمارس تربية الماشية

Classe taille SAU (en ha)	1995-96	1973-74	حجم الإستغلاليات حسب المساحة المصالحة للزراعة (بالهكتار)
Sans terre	62 470	438 770	بدون أرض
Moins d'un ha	214 377	339 970	أقل من هكتار
1 - 3	311 325	332 020	3 - 1
3 - 5	175 213	177 310	5 - 3
5 - 10	190 169	192 060	10 - 5
10 - 20	99 249	101 810	20 - 10
20 - 50	38 868	39 720	50 - 20
50 et plus	8 452	8 700	50 وأكثر
Total	**1 100 123**	**1 630 360**	**المجموع**

3 - 8 Evolution des effectifs du cheptel

3 - 8 تطور أعداد رؤوس الماشية

	1995-96	1973-74	
Bovins	2 383 113	3 211 900	الأبقـار
Ovins	16 726 674	11 437 000	الأغنـام
Caprins	5 703 509	4 230 600	الماعز

Source Ministère de l'Agriculture, du Développement Rural et des Pêches Maritimes (RGA 1996)

المصدر : وزارة الفلاحة والتنمية القروية والصيد البحري (الإحصاء العام الفلاحي 1996)

3 - 9 Nombre de ruches par classe de taille de la SAU

3 - 9 عدد خلايا النحل حسب فئات حجم المساحة الصالحة للزراعة

Classe taille SAU (en ha)	المجموع Total	الخلايا التقليدية Ruches traditionnelles	الخلايا العصرية Ruches modernes	حجم الإستغلاليات حسب المساحة الصالحة للزراعة (بالهكتار)
Sans terre	13 369	8 108	5 261	بدون أرض
Moins d'un ha	53 843	43 342	10 501	أقل من هكتار
1 - 3	102 617	91 397	11 220	3 - 1
3 - 5	75 437	65 562	9 875	5 - 3
5 - 10	105 242	90 496	14 746	10 - 5
10 - 20	73 581	63 393	10 188	20 - 10
20 - 50	37 316	29 267	8 049	50 - 20
50 - 100	8 414	5 982	2 432	100 - 50
100 et plus	6 596	1 913	4 683	100 وأكثر
Total	476 415	399 460	76 955	المجموع

3 - 10 Main d'oeuvre permanente

3 - 10 اليد العاملة الدائمة

Classe taille SAU (en ha)	اليد العاملة العائلية الدائمة M.O familiale permanente	اليد العاملة المأجورة الدائمة M.O salariée permanente	مجموع عدد الإستغلاليات Nombre total d'exploitations	حجم الإستغلاليات حسب المساحة الصالحة للزراعة (بالهكتار)
Sans terre	50 306	3 297	64 716	بدون أرض
Moins d'un ha	245 067	9 847	315 323	أقل من هكتار
1 - 3	353 155	15 144	446 710	3 - 1
3 - 5	196 038	10 066	237 669	5 - 3
5 - 10	210 149	14 690	247 766	10 - 5
10 - 20	108 365	12 456	125 169	20 - 10
20 - 50	41 805	9 745	47 985	50 - 20
50 - 100	6 560	3 113	7 829	100 - 50
100 et plus	2 199	1 911	3 182	100 وأكثر
Total	1 213 644	80 269	1 496 349	المجموع

M.O : Main d'oeuvre
SAU : Superficie Agricole Utile
Source : Ministère de l'Agriculture, du Développement Rural et des Pêches Maritimes (RGA 1985)

المصدر : وزارة الفلاحة والتنمية القروية والصيد البحري (الإحصاء العام الفلاحي 1996)

3 - 11 Superficies cultivées — 3 - 11 المساحات المزروعة

En milliers d'ha	2005-2006	2004-2005	2003-2004	2002-2003	2001-2002	ألف هكتار
Céréales	**5 583.9**	**5 451.8**	**5 679.5**	**5 554.2**	**4 941.7**	**الحبوب**
Blé dur	1 069.0	1 059.1	1 110.5	1 092 9	881.7	القمح الصلب
Blé tendre	2 037 7	1 906.7	1 953.2	1 896.0	1 744.7	القمح الطري
Orge	2 188.7	2 179.8	2 324.1	2 266.5	2 002.4	الشعير
Maïs	243.8	246.2	244 9	246.7	265.4	الذرة
Avoine	17.9	26.3	19.5	22.4	20.0	الخرطال
Sorgho	15.7	20.4	18.0	19.6	16.3	السّنة
Riz	5.0	6.3	4.4	3 4	6.4	الارز
Autres	6 1	7.0	4.9	6 7	4.8	حبوب أخرى
Légumineuses	**373.1**	**350.9**	**365.0**	**359.3**	**382.0**	**القطنيات**
Fèves	169 1	145.6	152.9	151 4	154.1	الفول
Petits-pois	35.8	36.4	38.4	33 1	39.5	الجلبانة
Lentilles	50.3	49.2	52 1	54.2	61.1	العدس
Pois chiches	74 9	76.3	72.0	70.9	71.6	الحمص
Orobes	13.9	16.4	17.1	18 5	19 9	كرسنة
Autres	29.1	27.0	32.5	31.2	35.8	قطنيات أخرى
Cultures oléagineuses	**49.4**	**71.5**	**84.2**	**125.0**	**70.2**	**الحبوب الزيتية**
Tournesol	32.6	52.0	62.6	103.5	49.8	عباد الشمس
Arachide	14.9	19.5	21.6	21 5	20 4	الفول السوداني
Cezame	1.9	...	...	...	...	الرنجلان
Cultures industrielles						المزروعات الصناعية
Superficie semée	**170.6**	**190.4**	**218.0**	**229.0**	**236.4**	**المساحة المغروسة**
Superficie récoltée	**167.4**	**189.3**	**212.5**	**224.4**	**232.7**	**المساحة المحصودة**
Betterave : sup. semée	50.3	71.2	60.5	67 1	59 7	الشمندر : المساحة المغروسة
: sup. récoltée	49.3	69.5	59.3	64.9	59.5	: المساحة المحصودة
Canne à sucre : sup. en place	16 5	12.7	17 7	15 0	17.3	قصب السكر: المساحة المغروسة
: sup. récoltée	14.3	13.3	13.4	12.6	13.8	: المساحة المحصودة
Coton	-	-	-	0.2	0 4	القطن
Autres	103.8	106.5	139 8	146.7	159.0	مزروعات أخرى
Cultures fourragères	205.5	231.7	237.7	258.1	205.1	مزروعات الكلأ
Cultures maraîchères	269.6	258.5	277.2	268.1	225.9	مزروعات الخضر
Jachère	1 691.2	1 854.0	1 624.3	1 697.2	2 340.5	أراضي مستريحة
Plantations fruitières	882.4	866.5	831.3	820.6	825.8	مغروسات فاكهة
Cultures en sous étages	279.2	287.1	276.2	336.3	247.9	مزروعات المدرجات
Superficies Agricoles Utiles(S.A.U) (1)	**8 946.6**	**8 988.3**	**9 041.0**	**8 975.2**	**8 979.7**	**مجموع المساحة الصالحة للزراعة (1)**

SAU Superficie Agricole Utile comprend la superficie des terres labourables et celle des plantations denses

(1) cultures sous etages en moins

Source Ministère de l'Agriculture, du Développement Rural et des Pêches Maritimes

المساحة الصالحة للزراعة تشمل المساحة الصالحة للزراعة التابعة للاستغلاليات ومساحة أراضي الزرع المؤقت ومساحة الأشجار الكثيفة.

(1) يطرح من المجموع ، مساحة المزروعات المدرجة

المصدر وزارة الفلاحة والتنمية القروية والصيد البحري

3 - 12 Principales productions agricoles

3 - 12 المنتوجات الفلاحية الرئيسية

Production en milliers de qx Rendement en Qx/Ha		2005-2006	2004-2005	2003-2004	2002-2003	2001-2002	الانتاج بألف قنطار المردود بالقنطار / الهكتار	
Céréales	**Prod.**	**92 267.6**	**42 698.6**	**85 891.3**	**79 593.9**	**52 758.4**	**الإنتاج**	**الحبوب**
	Rend.	**16.5**	**7.8**	**15.1**	**14.3**	**10.7**	**المردود**	
Blé dur	Prod	20 955.0	9 407.3	20 247.7	17 662.2	10 315.0	الإنتاج	القمح الصلب
	Rend	19.6	8.9	18.2	16.2	11.7	المردود	
Blé tendre	Prod	42 312.6	21 023.5	35 150.7	33 806.2	23 251.8	الإنتاج	القمح الطري
	Rend	20.8	11.0	18.0	17.8	13.3	المردود	
Orge	Prod	25 350.8	11 021.3	27 603.4	26 203.9	16 689.8	الإنتاج	الشعير
	Rend	11.6	5.1	11.9	11.6	8.3	المردود	
Maïs	Prod	2 973.8	501.2	2 241.3	1 385.8	1 988.8	الإنتاج	الذرة
	Rend	12.2	2.0	9.2	5.6	7.5	المردود	
Avoine	Prod.	166.1	161.3	169.7	175.9	142.1	الإنتاج	الخرطال
	Rend.	9.3	6.1	8.7	7.8	7.1	المردود	
Sorgho	Prod.	123.1	111.2	148.2	143.0	81.2	الإنتاج	البشنة
	Rend	7.8	5.5	8.2	7.3	5.0	المردود	
Riz	Prod.	340.0	428.4	295.3	169.0	265.3	الإنتاج	الأرز
	Rend.	68.0	68.0	67.1	49.7	41.5	المردود	
Autres	Prod	46.2	44.4	35.0	47.9	24.4	الإنتاج	حبوب أخرى
	Rend	7.6	6.3	7.1	7.1	5.1	المردود	
Légumineuses	**Prod.**	**3 322.0**	**1 487.3**	**2 411.3**	**2 321.4**	**2 365.0**	**الإنتاج**	**القطاني**
	Rend.	**8.9**	**4.2**	**6.6**	**6.5**	**6.2**	**المردود**	
Feves	Prod	1 804.9	729.6	1 092.6	1 030.6	887.8	الإنتاج	الفول
	Rend.	10.3	5.0	7.1	6.8	5.8	المردود	
Petits-pois	Prod.	242.6	143.2	258.7	227.5	215.7	الإنتاج	الجلبانة
	Rend.	6.8	3.9	6.7	6.9	5.5	المردود	
Lentilles	Prod.	342.3	146.9	325.5	336.2	416.7	الإنتاج	العدس
	Rend.	6.8	3.0	6.2	6.2	6.8	المردود	
Pois chiches	Prod	663.2	322.7	419.4	430.2	513.4	الإنتاج	الحمص
	Rend.	8.9	4.2	5.8	6.1	7.2	المردود	
Orobes	Prod.	75.6	60.9	71.0	71.4	125.3	الإنتاج	الكرسنة
	Rend	5.4	3.7	4.1	3.9	6.3	المردود	
Autres	Prod	193.4	84.0	244.1	225.5	206.2	الإنتاج	قطاني أخرى
	Rend	6.6	3.1	7.5	7.2	5.8	المردود	
Oléagineuses	**Prod.**	**674.0**	**651.8**	**1 007.4**	**1 117.4**	**737.2**	**الإنتاج**	**الحبوب الزيتية**
	Rend.	**13.6**	**9.1**	**12.0**	**8.9**	**10.5**	**المردود**	
Tournesol	Prod	276.4	181.8	492.2	906.3	333.8	الإنتاج	عباد الشمس
	Rend.	8.5	3.5	7.9	8.8	6.7	المردود	
Arachide	Prod	382.4	470.0	515.2	211.1	403.4	الإنتاج	الفول السوداني
	Rend.	25.7	24.1	23.9	9.8	19.8	المردود	
Cezame	Prod.	15.2	..			...	الإنتاج	الزنجلان
	Rend.	8.0			.	.	المردود	
Cultures industrielles	Prod.	35 482.9	40 838.3	40 621.9	43 272.9	39 366.0	الإنتاج	**المزروعات الصناعية**
	Rend.	-	-	-	193.5	166.5	المردود	
Betterave	Prod.	25 516.9	33 015.4	31 900.1	34 285.1	29 868.5	الإنتاج	الشمندر
	Rend.	517.9	475.0	537.4	528.3	502.0	المردود	
Canne à sucre	Prod	9 966.0	7 822.9	8 721.8	8 986.2	9 490.8	الإنتاج	قصب السكر
	Rend.	695.0	588.2	650.9	713.2	687.7	المردود	
Coton	Prod	-	-	-	1.6	6.7	الإنتاج	القطن
	Rend	-	-	-	8.0	16.8	المردود	

Source : Ministère de l'Agriculture du Développement Rural et des Pêches Maritimes

المصدر : وزارة الفلاحة والتنمية القروية والصيد البحري

3 - 13 Culture des céréales par provinces et wilayas

3 - 13 زراعة الحبوب حسب الأقاليم والولايات

Superficie en milliers d'ha Production en milliers de qx	2005-2006		2004-2005		2003-2004		المساحة بألف هكتار الإنتاج بألف قنطار
	الإنتاج Production	المساحة Superficie	الإنتاج Production	المساحة Superficie	الإنتاج Production	المساحة Superficie	
Céréales	92 267.6	5 583.9	42 698.7	5 451.8	85 891.5	5 679.5	الحبوب
Agadir	631 3	132.1	591.1	99 0	777.1	113.3	اكادير
Al Hoceima	782.6	75 7	812.5	82 2	1030.4	78.1	الحسيمة
Azilal	1207.1	102.8	421 3	99.8	1803.7	120.5	أزيلال
Ben Slimane	2867.1	100.9	1170 5	94.5	2008.6	97.7	بن سليمان
Béni Mellal	4998.4	272.6	2 601 3	266.4	5 211.3	271 5	بني ملال
Boulemane	449 3	36.7	181.3	42.0	465.8	35.3	بولمان
Casablanca	1144.3	40.9	420.4	39 0	787.6	39.5	الدار البيضاء
Chefchaouen	867.0	63.0	619.2	65 2	994.3	66.4	شفشاون
Chichaoua	606 1	151.1	183.2	135.3	655 5	156.7	شيشاوة
El Hajeb	1732 4	73 8	544 5	66 8	1 454.4	70.7	الحاجب
El Jadida	8582.7	396.1	3 051.4	390.6	6 573.2	380.1	الجديدة
El Kelaâ des Sraghna	4736.7	408.2	1 716.5	393.9	4 960.3	408 2	قلعة السراغنة
Errachidia	346.9	21.6	234.8	17.3	564 5	19.3	الرشيدية
Essaouira	1692 6	239.8	880.3	229 1	2 441 5	225.1	الصويرة
Fès	4372.8	170.9	1 737.4	158 1	3 108.0	165.5	فاس
Figuig	55.9	6 8	38.8	8.4	145.5	9 6	فكيك
Guelmim	87 0	9.2	11.0	6.5	42 3	6 9	كلميم
Ifrane	610.4	38.0	506 1	67.3	1 314.0	74.1	يفرن
Kénitra + Sidi Kacem	12919.9	372.0	7 171.9	326 7	9 430 1	320.2	القنيطرة + سيدي قاسم
Khémisset	4870.6	241.5	2 581.4	245.3	4 325 1	250.2	الخميسات
Khénifra	1384 7	117.3	842.2	110.3	1 933.7	117.4	خنيفرة
Khouribga	2067 6	173 2	524.6	161.4	2 132 0	170 7	خريبكة
Larache	783 4	48.3	794.9	50.8	1166.9	54.4	العرائش
Marrakech	933.0	183.3	867 7	217.3	2 979.3	232.1	مراكش
Meknès	2808.0	93.5	1 485.8	90.4	1 908.3	96.8	مكناس
Nador	1980.7	191.6	1 890.6	167 4	2 486.6	193 4	الناضور
Ouarzazate	321.5	31 5	182.0	15.2	379.0	20.7	ورزازات
Oujda	735 5	155.7	837.5	189.7	2 737.4	216.4	وجدة
Rabat	581.4	30.8	490.3	38 7	429.4	36.1	الرباط
Safi	5425.6	394.3	1 060.6	427.8	4 498.9	426.6	أسفي
Settat	9553.2	472.1	2 065 0	452.7	6 847.5	456.1	سطات
Tanger	444.3	35.2	275.5	31.3	374.6	29.7	طنجة
Taounate	5833.0	247.7	2 619 5	225.3	4 581.7	248.1	تاونات
Tan Tan	4.4	0.9	..	...	...	...	طانطان
Taroudannt	736.4	112.7	813 9	125.4	1249.6	148.9	تارودانت
Tata	53.9	6.9	31.6	4.3	29.4	3 8	طاطا
Taza	4271.2	212.8	1 573.4	190.6	2 949.7	202.1	تازة
Tétouan	556.9	41.9	560 9	40.7	654.3	41.1	تطوان
Tiznit	231.9	80.4	307.8	79.1	460.0	76.2	تيزنيت

Source : Ministère de l'Agriculture, du Développement Rural et des Pêches Maritimes

المصدر : وزارة الفلاحة والتنمية القروية والصيد البحري

3 - 14 Culture du blé dur par provinces et wilayas

3 - 14 زراعة القمح الصلب حسب الأقاليم والولايات

Superficie en milliers d'ha Production en milliers de qx	2005-2006		2004-2005		2003-2004		المساحة بألف هكتار الإنتاج بألف قنطار
	الإنتاج	المساحة	الإنتاج	المساحة	الإنتاج	المساحة	
	Production	Superficie	Production	Superficie	Production	Superficie	
Blé dur	20 955.1	1 068.8	9 407.3	1 059.0	20 247.5	1 110.5	**القمح الصلب**
Agadir	13.5	1.1	10.6	1.2	7.5	1.1	أكادير
Al Hoceïma	33 7	3 7	37.1	3.6	57.1	4.3	الحسيمة
Azilal	255 9	23 3	97.2	22.0	306.8	21.7	أزيلال
Ben Slimane	648 3	19 1	339.8	24.8	642.4	28.3	ابن سليمان
Béni Mellal	967.4	41.6	361.7	41.4	875.6	43.2	بني ملال
Boulemane	149.0	10.2	41.0	11.4	152 0	11.2	بولمان
Casablanca	168 9	6.0	56.4	6.2	170.1	7.3	الدار البيضاء
Chefchaouen	36.7	2.5	54.5	4.5	62.7	4.5	شفشاون
Chichaoua	14.4	3.6	-	4.7	40.3	9.8	شيشاوة
El Hajeb	154.0	7 7	74 8	11.0	231.6	12.0	الحاجب
El Jadida	2 533.1	98 3	1 398.0	89.3	2 003.5	86.5	الجديدة
El Kelaâ des Sraghna	964 9	86 5	375.0	72.0	1 159.6	71.9	قلعة السراغنة
Errachidia	160 9	10 7	116.2	8.3	285.4	8.2	الرشيدية
Essaouira	93.6	11.7	37.8	9.0	121.3	9.7	الصويرة
Fès	840.3	30.0	408.1	38.5	848.5	40.2	فاس
Figuig	5.2	0.6	9.6	0.8	26.0	1.3	فكيك
Guelmim	0.4	0.1	-	-	-	-	كلميم
Ifrane	247.8	14.4	154.1	23.0	420.4	24.7	إفران
Kénitra + Sidi Kacem	1 890.8	56.9	940.8	47.2	1 469.8	49.9	القنيطرة + سيدي قاسم
Khémisset	640.8	34.1	373.0	37.3	737.1	37.8	الخميسات
Khénifra	511.2	45.0	258.4	38.0	725.5	42.3	خنيفرة
Khouribga	203.3	16.8	45.0	18.0	268.0	21.1	خريبكة
Larache	302.6	19.4	433.2	25.3	700.1	32.5	العرائش
Marrakech	190.3	39.2	204.4	41.6	636.2	44.2	مراكش
Meknès	137.6	4.6	78.0	5.2	114.2	5.1	مكناس
Nador	51.0	6.3	64.7	6.4	112.9	8.6	الناضور
Ouarzazate	54.2	4.5	-	-	-	-	ورزازات
Oujda	147.7	31.6	166.2	33.5	436.3	34.4	وجدة
Rabat	10.3	0.6	5.9	0.6	10.3	0.8	الرباط
Safi	1 459.3	76.1	348.5	85.0	1 369.7	88.3	أسفي
Settat	3 182.8	145.0	765.0	150.0	2 568.2	147.6	سطات
Tanger	318.6	23.0	163.8	18.0	252.8	19.3	طنجة
Taounate	2 321.6	91.4	978.5	82.9	1 757.2	89.2	تاونات
Taroudannt	56.9	5.0	49.2	4.1	116.2	9.1	تارودانت
Tata	20.6	1.7	1.2	0.2	4.2	0.4	طاطا
Taza	1 929.3	80.0	702.0	78.0	1 337.9	80.4	تازة
Tétouan	238.2	16.5	257.6	16.0	220.1	13.5	تطوان

Source : Ministère de l'Agriculture, du Développement Rural et des Pêches Maritimes

المصدر : وزارة الفلاحة والتنمية القروية والصيد البحري

3 - 15 Culture du blé tendre par provinces et wilayas

3 - 15 زراعة القمح الطري حسب الأقاليم والولايات

Superficie en milliers d'ha Production en milliers de qx	2005-2006		2004-2005		2003-2004		المساحة بألف هكتار الإنتاج بألف قنطار
	الإنتاج Production	المساحة Superficie	الإنتاج Production	المساحة Superficie	الإنتاج Production	المساحة Superficie	
Blé tendre	**42 312.6**	**2 037.7**	**21 023.8**	**1 906.7**	**35 151.7**	**1 953.2**	**القمح الطري**
Agadir	249 6	41 3	271.5	27 2	362.9	31.0	أكادير
Al Hoceïma	118 1	10 7	132 9	12.9	145 5	12.4	الحسيمة
Azilal	208 7	13.3	63.5	11 6	179.0	12 0	أزيلال
Ben Slimane	1546 8	48.1	600.6	45 5	961.4	44 6	ابن سليمان
Béni Mellal	3277 0	169 8	2 118.8	167.2	3 485 2	170 3	بني ملال
Boulemane	90 7	7.6	32.2	6 2	66.0	5 9	بولمان
Casablanca	508.1	18.1	197.2	17 3	355.0	15.3	الدار البيضاء
Chefchaouen	579 8	40 4	359.0	35.9	633.8	38 6	شفشاون
Chichaoua	110.9	24.2	25 6	25.6	154.2	32 8	شيشاوة
El Hajeb	1315 8	50.9	430 1	44.8	957.3	44.7	الحاجب
El Jadida	2612 6	114.6	847.2	82 5	1 807.6	84.3	الجديدة
El Kelaâ des Sraghna	2251.8	168.6	969 4	169.8	1 742.9	173 7	قلعة السراغنة
Errachidia	93.5	5 5	90 0	6 0	187.9	5.8	الرشيدية
Essaouira	130.0	17.1	53.8	12.8	138.8	12.5	الصويرة
Fès	2952.3	109.3	1 029.7	85.1	1 725.8	83.2	فاس
Figuig	8.7	0.9	0.2	0.8	30.4	1.7	فكيك
Guelmim	17.2	1.9	3.8	2.2	21.5	3.2	كلميم
Ifrane	126.9	7.0	181.7	23.0	427.2	23.2	يفرن
Kénitra + Sidi Kacem	9853.3	276.3	5 183.2	234.2	6 979.9	225.9	القنيطرة + سيدي قاسم
Khémisset	3274.5	145.2	1 680.0	140.0	2 645.4	138.5	الخميسات
Khénifra	600.8	49.9	448.8	51.0	812.8	48.5	خنيفرة
Khouribga	309.8	29.5	127.4	39.8	377.4	37.0	خريبكة
Larache	256.4	13.7	250.3	11.8	283.3	10.3	العرائش
Marrakech	200.2	35.6	359.9	52.7	612.8	53.9	مراكش
Meknès	2504.7	81.3	1 346.4	79.2	1 587.3	80.9	مكناس
Nador	532.8	45.4	553.6	35.1	636.7	43.7	الناضور
Ouarzazate	224.6	21.7	112.4	6.5	155.5	8.1	ورزازات
Oujda	220.9	55.9	199.0	53.3	893.5	68.5	وجدة
Rabat	417.6	18.0	324.8	23.2	278.2	21.2	الرباط
Safi	1004.4	86.7	165.6	82.8	1 027.2	87.5	اسفي
Settat	3151.7	156.8	842.5	142.8	2 126.5	142.3	سطات
Tanger	21.5	1.3	27.7	1.7	25.5	1.7	طنجة
Taounate	2381.0	96.2	1 179.4	93.6	2 119.7	103.4	تاونات
Tan Tan	1.6	0.3	.	...	...	...	طانطان
Taroudannt	188.7	18.5	378 0	37.0	581.4	41.8	تارودانت
Tata	8.7	0.8	2.1	0.1	4.0	0.4	طاطا
Taza	822.0	39.9	305.0	30.5	457.0	31.2	تازة
Tétouan	91.4	5.8	88.2	6.0	100.5	5.0	تطوان
Tiznit	47.5	9.5	42.3	9.0	64.0	8.2	تيزنيت

Source Ministère de l'Agriculture, du Développement Rural et des Pêches Maritimes

المصدر : وزارة الفلاحة والتنمية القروية والصيد البحري

3 - 16 Culture du maïs par provinces et wilayas

3 - 16 زراعة الذرة حسب الأقاليم والولايات

Superficie en milliers d'ha Production en milliers de qx	2005-2006		2004-2005		2003-2004		المساحة بألف هكتار الإنتاج بألف قنطار
	الإنتاج Production	المساحة Superficie	الإنتاج Production	المساحة Superficie	الإنتاج Production	المساحة Superficie	
Maïs	2 973.8	243.8	501.2	246.2	2 241.3	244.9	الذرة
Agadir	11.4	0.6	-	-	1.8	0.5	أكادير
Al Hoceïma	1.5	0.3	3.6	0.5	2.9	0.3	الحسيمة
Azilal	0.8	0 2	1.0	0.2	1 4	0.2	أزيلال
Ben Slimane	2.0	0 4	2.4	0.8	1.8	0.2	ابن سليمان
Béni Mellal	31.6	2.1	2.5	0.5	70.0	2.0	بني ملال
Boulemane	4.8	0 6	2.4	0.4	5.8	0.7	بولمان
Casablanca	8.0	0.8	1.8	0.5	19.0	1.3	الدار البيضاء
Chefchaouen	1.1	0 1	-	-	1.0	0.1	شفشاون
El Hajeb	1.6	0.2	-	-	6.4	0.4	الحاجب
El Jadida	1209.4	74 0	262.0	83.0	943.4	74.5	الجديدة
El Kelaâ des Sraghna	13.0	0.7	-	-	2.0	0.2	قلعة السراغنة
Errachidia	8.8	0.7	8.4	0.7	21.6	1.8	الرشيدية
Essaouira	277.0	51 0	23.6	44.5	140.2	34.2	الصويرة
Fès	3.2	0.4	1.2	0.2	-	-	فاس
Guelmim	4.0	0.5	0.6	0.1	1.3	0.2	كلميم
Kénitra + Sidi Kacem	134.3	5.7	58.9	4.8	187.0	7.3	القنيطرة + سيدي قاسم
Khémisset	40.3	5.1	13.2	4.4	27.9	5.7	الخميسات
Khénifra	3.2	0.4	13.0	1.3	8.5	1.0	خنيفرة
Larache	21 6	0.9	1.2	0.1	13.5	0.9	العرائش
Marrakech	5.6	0.3	-	-	6.7	1.7	مراكش
Meknès	0.9	0.3	3.0	0.5	0.3	0.1	مكناس
Ouarzazate	2 0	0.2	-	-	16.0	1.0	ورزازات
Ifrane	-	-	0.7	0.1	...	...	إفران
Rabat	12.6	1 8	10.8	1.8	18.9	2.7	الرباط
Safi	999 2	79.3	33.2	83.0	398.7	88.6	آسفي
Sefrat	117.0	13 0	39.3	15.7	306.9	14.9	سطات
Taounate	0.8	0.1	-	-	1.5	0.2	تاونات
Taroudannt	44.0	2.0	16.0	2.0	23.0	2.3	تارودانت
Tata	1.6	0.2	0.1	0.1	1.3	0.2	طاطا
Taza	4.5	0.7	1.7	0.6	6.3	0.7	تازة
Tétouan	1.6	0.4	-	-	0.8	0.1	تطوان
Tiznit	6.4	0.8	0.6	0.4	5.4	0.9	تيزنيت

Source Ministère de l'Agriculture, du Développement Rural et des Pêches Maritimes

المصدر : وزارة الفلاحة والتنمية القروية والصيد البحري

3 - 17 Culture de l'orge par provinces et wilayas

3 - 17 زراعة الشعير حسب الأقاليم والولايات

Superficie en milliers d'ha Production en milliers de qx	2005-2006		2004-2005		2003-2004		المساحة بألف هكتار الإنتاج بألف قنطار
	الإنتاج	المساحة	الإنتاج	المساحة	الإنتاج	المساحة	
	Production	Superficie	Production	Superficie	Production	Superficie	
Orge	25 350.9	2 188.7	11 021.3	2 179.8	27 603.8	2 324.1	**الشعير**
Agadir	356.9	89.1	309.0	70.6	405.0	80.7	أكادير
Al Hoceima	629.3	61.0	639.0	65.2	824.9	61.1	الحسيمة
Azilal	741.7	66.0	259.6	66.0	1316.5	86.6	أزيلال
Ben Slimane	638.4	31.2	188.1	19.0	355.3	20.3	ابن سليمان
Béni Mellal	722.4	59.1	118.3	57.3	780.5	56.0	بني ملال
Boulemane	204.7	18.3	105.6	24.0	241.0	17.4	بولمان
Casablanca	439.3	14.9	165.0	15.0	240.2	15.2	الدار البيضاء
Chefchaouen	246.0	19.4	203.4	24.5	294.1	22.8	شفشاون
Chichaoua	480.9	123.3	157.6	105.0	461.1	114.1	شيشاوة
El Hajeb	261.0	15.0	39.6	11.0	257.8	13.5	الحاجب
El Jadida	2209.8	107.1	530.8	132.7	1 802.8	132.8	الجديدة
El Kelaâ des Sraghna	1507.0	152.3	372.2	152.1	2 055.8	162.4	قلعة السراغنة
Errachidia	83.7	4.7	20.2	2.3	69.6	3.5	الرشيدية
Essaouira	1192.0	160.0	765.2	162.8	2 041.3	168.7	الصويرة
Fès	566.1	30.0	295.8	34.0	518.0	40.2	فاس
Figuig	42.0	5.3	29.0	6.8	89.1	6.6	فكيك
Guelmim	65.4	6.7	6.7	4.1	18.8	3.4	كلميم
Ifrane	235.7	16.6	169.6	21.2	466.4	26.2	إفران
Kénitra + Sidi Kacem	698.8	27.9	543.6	32.4	563.5	32.7	القنيطرة + سيدي قاسم
Khémisset	880.8	53.7	450.5	53.0	867.4	62.4	الخميسات
Khénifra	269.5	22.0	122.0	20.0	386.9	25.6	خنيفرة
Khouribga	1554.5	126.9	352.2	103.6	1 486.6	112.6	خريبكة
Larache	125.1	6.3	32.7	3.2	32.5	2.3	العرائش
Marrakech	537.0	108.2	303.5	123.0	1 723.6	132.3	مراكش
Meknès	164.8	7.3	56.4	4.7	195.1	9.5	مكناس
Nador	1393.9	139.0	1 263.5	124.8	1 736.2	141.0	الناظور
Ouarzazate	40.7	5.1	69.6	8.7	207.5	11.6	ورزازات
Oujda	366.9	68.3	470.8	102.5	1 407.7	113.8	وجدة
Rabat	132.1	9.3	136.9	11.5	109.9	9.9	الرباط
Safi	1962.7	152.2	513.3	177.0	1 703.4	162.2	آسفي
Settat	3084.5	155.0	414.7	143.0	1 845.9	151.3	سطات
Tanger	70.1	4.9	64.0	4.0	59.5	4.1	طنجة
Taounate	1121.3	58.4	456.0	48.0	689.1	52.6	تاونات
Taroudannt	446.7	87.2	370.7	82.3	529.0	95.7	تارودانت
Tata	22.9	4.2	28.2	3.9	20.0	2.8	طاطا
Taza	1515.4	92.2	554.4	79.2	1 147.5	89.6	تازة
Tétouan	160.1	10.1	179.0	11.7	263.6	13.8	تطوان
Tiznit	178.0	70.1	264.9	69.7	390.7	67.1	تيزنيت
Tan Tan	2.8	0.6	-	-	-	-	طانطان

Source : Ministere de l'Agriculture, du Développement Rural et des Pêches Maritimes

المصدر : وزارة الفلاحة والتنمية القروية والصيد البحري

3 - 18 Culture des légumineuses par provinces et wilayas

3 - 18 زراعة القطاني حسب الأقاليم و الولايات

Superficie en milliers d'ha Production en milliers de qx	2005-2006		2004-2005		2003-2004		المساحة بالف هكتار الإنتاج بالف قنطار
	الانتاج	المساحة	الانتاج	المساحة	الإنتاج	المساحة	
	Production	Superficie	Production	Superficie	Production	Superficie	
Légumineuses	**3 322.0**	**373.1**	**1 487.3**	**350.9**	**2 411.4**	**365.1**	القطاني
Al Hoceima	38.9	10.7	28 1	5 7	38 8	5.4	الحسيمة
Azilal	45 8	6.2	12 5	4 5	20.4	2.9	أزيلال
Ben Slimane	114 6	11 6	19.7	5.1	97 2	12 1	ابن سليمان
Beni Mellal	61.4	5 4	22 7	5.6	104 5	9.1	بني ملال
Boulemane	19.0	2.2	12.5	4.3	19.2	2.4	بولمان
Casablanca	12.4	1.2	3 7	0.8	11.5	1.3	الدار البيضاء
Chefchaouen	21 5	3 2	18 4	3 3	18.5	3.7	شفشاون
Chichaoua	9.5	1.1	4.2	0.7	5.5	1.3	شيشاوة
El Hajeb	28.0	3.9	23.3	4.5	40.6	5.7	الحاجب
El Jadida	150 7	15.7	54.1	13.6	127.9	14.0	الجديدة
El Kelaâ des Sraghna	34.6	3.0	12.5	4.0	24.1	3.8	قلعة السراغنة
Errachidia	8.7	0.8	3.5	0.4	7.4	0.8	الرشيدية
Essaouira	4.8	0 8	0.3	0.2	18.4	3.2	الصويرة
Fès	435.5	38.3	146 1	33 2	260.8	32.4	فاس
Ifrane	13.7	2.2	8.1	1 7	27.7	3.5	يفرن
Kénitra + Sidi Kacem	415.1	49.5	202 7	41.8	344.2	46.2	القنيطرة + سيدي قاسم
Khémisset	129.9	16.6	68 7	21 4	112.4	21.8	الخميسات
Khénifra	5 0	0.9	7.7	1.4	6.7	1.1	خنيفرة
Larache	31.3	5.2	12 0	2 9	14.8	1.9	العرائش
Marrakech	10.1	1.0	0 5	0 1	1.5	0.5	مراكش
Meknès	178.0	17 7	86.7	16.4	163.6	19.0	مكناس
Nador	9 2	1 4	2.8	0.7	5.0	1.0	الناضور
Ouarzazate	-	-	0 3	0.1	0.9	0.2	ورزازات
Oujda	-	-	-	-	3.0	1.0	وجدة
Rabat	-	-	1.5	0.3	-	-	الرباط
Safi	92.9	13.0	58.8	22.1	108.9	19 4	أسفي
Settat	305.4	38.2	112.7	39.5	159.6	28.3	سطات
Tanger	9.9	2.1	2.4	1.1	3 7	0.9	طنجة
Taounate	790.5	84.3	351.0	74.6	439.1	84.4	تاونات
Taroudannt	0.7	0.1	1.8	0.5	2.4	0.5	تارودانت
Taza	283.4	28.6	192.9	34.5	190.1	32.5	تازة
Tétouan	61.5	8 2	15.1	5.9	30.5	4.2	تطوان
Autres provinces et wilayas (1)	-	-	-	-	2.5	0.6	الأقاليم و الولايات الأخرى (1)

(1) Provinces ayant une superficie en légumineuses inférieure à 1000 ha

Source : Ministère de l'Agriculture, du Développement Rural et des Pêches Maritimes

(1) الأقاليم التي لا تفوق مساحتها المزروعة من القطاني 1000هكتار

المصدر : وزارة الفلاحة والتنمية القروية والصيد البحري

3 - 19 Culture des fèves par provinces et wilayas

3 - 19 زراعة الفول حسب الأقاليم والولايات

Superficie en milliers d'ha Production en milliers de qx	2005-2006		2004-2005		2003-2004		المساحة بألف هكتار الإنتاج بألف قنطار
	الإنتاج	المساحة	الإنتاج	المساحة	الإنتاج	المساحة	
	Production	Superficie	Production	Superficie	Production	Superficie	
Fèves	1 804.9	169.1	729.6	145.6	1 092.7	152.9	الفول
Al Hoceïma	19.7	4.8	17.4	2 7	16.5	2.2	الحسيمة
Azilal	12.8	1.1	6.8	0.8	2.9	0.2	أزيلال
Ben Slimane	73.5	6.5	7.3	2 5	30.4	3.8	ابن سليمان
Béni Mellal	47.9	3.2	6.0	1.9	32.2	2.4	بني ملال
Boulemane	13 2	1.2	4 3	1.6	11.6	1.1	بولمان
El Hajeb	14.5	1.2	11 6	2.0	16.0	1.6	الحاجب
El Jadida	112.6	10 4	35 1	6.7	73.7	8.0	الجديدة
El Kelaâ des Sraghna	33.4	2.7	9.1	3.3	15.5	2.0	قلعة السراغنة
Errachidia	5.5	0.4	2 7	0.3	5.8	0.6	الرشيدية
Essaouira	4 8	0.8	0.3	0.2	18.4	3.2	الصويرة
Fès	294 1	22.2	82.1	16 0	164.1	15.5	فاس
Kénitra + Sidi Kacem	73.4	8.0	48.9	7.7	57.8	8.7	القنيطرة + سيدي قاسم
Khémisset	37.3	4.6	7.2	1.8	14.0	2.5	الخميسات
Meknès	74.6	6.2	18.8	3.6	56.8	5.2	مكناس
Safi	56.1	7.0	26.3	11.0	56.6	9.8	أسفي
Settat	120.0	12.0	33.1	12.0	59.7	10.3	سطات
Taounate	510.0	50.0	232.2	43.0	293.5	50.6	تاونات
Taza	245.6	20.2	150.0	22.5	140.2	21.5	تازة
Tétouan	6.7	0.8	12.6	2 0	..	...	تطوان
Autres provinces et wilayas (1)	49.2	5.8	17 8	4.0	27 0	3.7	الأقاليم و الولايات الأخرى (1)

(1) Provinces ayant une superficie en fèves inférieure à 1000 ha

Source : Ministère de l'Agriculture, du Developpement Rural et des Pêches Maritimes

(1) الأقاليم التي لا تفوق مساحتها المزروعة من الفول 1000 هكتار

المصدر : وزارة الفلاحة والتنمية القروية والصيد البحري

3 - 20 Culture des petits-pois par provinces et wilayas

3 - 20 زراعة الجلبانة حسب الأقاليم و الولايات

Superficie en milliers d'ha Production en milliers de qx	2005-2006		2004-2005		2003-2004		المساحة بألف هكتار الإنتاج بألف قنطار
	الانتاج Production	المساحة Superficie	الانتاج Production	المساحة Superficie	الإنتاج Production	المساحة Superficie	
Petits-pois	**242.6**	**35.8**	**143.2**	**36.4**	**258.7**	**38.4**	**الجلبانة**
Al Hoceima	10.9	3.2	4.2	1.5	12.0	1.5	الحسيمة
Azilal	2.7	0.3	1.5	0.3	2.6	0.3	أزيلال
Ben Slimane	8.0	1.0	7.8	1.3	16.0	1.6	ابن سليمان
Béni Mellal	9.5	1.8	6.7	0.8	20.7	2.3	بني ملال
El Jadida	33.0	4.6	12.9	4.3	46.7	4.7	الجديدة
El Kelaa	1.2	0.3	3.4	0.7	8.6	1.8	القلعة
Fès	38.5	5.0	17.1	3.8	21.8	3.2	فاس
Kénitra + Sidi Kacem	8.6	1.3	1.6	0.2	7.8	0.9	القنيطرة + سيدي قاسم
Meknès	23.7	3.2	8.0	1.6	9.4	1.7	مكناس
Nador	1.0	0.2	0.5	0.1	2.8	0.5	الناضور
Safi	23.3	3.7	28.5	9.2	35.5	6.7	أسفي
Settat	42.8	5.7	27.0	7.1	37.8	6.3	سطات
Taounate	16.6	2.4	5.3	2.3	14.9	3.3	تاونات
Autres provinces et wilayas (1)	22.8	3.1	18.7	3.2	22.1	3.6	الأقاليم و الولايات الأخرى (1)

(1) Provinces ayant une superficie en petits pois inférieure à 1000 ha

Source : Ministère de l'Agriculture, du Développement Rural et des Pêches Maritimes

(1) الأقاليم التي لا تفوق مساحتها المزروعة من الجلبانة 1000 هكتار

المصدر : وزارة الفلاحة والتنمية القروية والصيد البحري

3 - 21 Culture des pois chiches par provinces et wilayas

3 - 21 زراعة الحمص حسب الأقاليم والولايات

Superficie en milliers d'ha Production en milliers de qx	2005-2006		2004-2005		2003-2004		المساحة بألف هكتار الإنتاج بألف قنطار
	الإنتاج Production	المساحة Superficie	الإنتاج Production	المساحة Superficie	الإنتاج Production	المساحة Superficie	
Pois chiches	**663.2**	**74.9**	**322.7**	**76.3**	**419.4**	**72.0**	**الحمص**
Ben Slimane	2.4	0.4	2.7	0.8	10.2	1.7	ابن سليمان
Chefchaouen	3.6	0.4	9.6	1.6	6.3	1.4	شفشاون
El Hajeb	7.0	1.4	3.8	0.8	8.6	1.8	الحاجب
El Jadida	3.6	0.4	2	1.2	...	...	الجديدة
Fès	90.9	9.0	27.3	9.1	31.2	7.8	فاس
Kenitra + Sidi Kacem	220.8	23.6	113.4	22.8	129.8	17.7	القنيطرة + سيدي قاسم
Khémisset	2.5	0.5	3.0	1.2	11.0	2.2	الخميسات
Larache	17.2	2.6	6.0	1.2	12.4	1.6	العرائش
Meknès	76.0	7.6	53.4	9.7	80.1	9.4	مكناس
Safi	7.6	1.0	1.4	0.7	8.3	1.5	آسفي
Settat	12.6	1.8	9.8	3.5	13.0	2.6	سطات
Tanger	4.8	1.2	1.1	0.7	3.2	0.8	طنجة
Taounate	201.1	22.1	68.3	19.5	74.0	18.5	تاونات
Taza	6.3	1.0	14.4	2.2	10.0	2.0	تازة
Tetouan	2.4	0.6	0.6	0.1	13.6	1.6	تطوان
Autres provinces et wilayas (1)	6.4	1.3	5.9	1.2	7.7	1.4	الأقاليم و الولايات الأخرى (1)

(1) Provinces ayant une superficie en pois chiches inférieure à 1000 ha

(1) الأقاليم التي لا تفوق مساحتها المزروعة من الحمص 1000 هكتار

Source : Ministère de l'Agriculture du Développement Rural et des Pêches Maritimes

المصدر : وزارة الفلاحة والتنمية القروية والصيد البحري

3 - 22 Culture des lentilles par provinces et wilayas

3 - 22 زراعة العدس حسب الأقاليم والولايات

Superficie en milliers d'ha Production en milliers de qx	2005-2006		2004-2005		2003-2004		المساحة بالف هكتار الإنتاج بالف قنطار
	الإنتاج Production	المساحة Superficie	الإنتاج Production	المساحة Superficie	الإنتاج Production	المساحة Superficie	
Lentilles	**342.3**	**50.3**	**146.9**	**49.2**	**325.6**	**52.2**	**العدس**
Al Hoceïma	7.8	2.6	5.5	1.3	8.2	1.2	الحسيمة
Azilal	27.4	4.3	3.1	2.2	12.8	2.0	أزيلال
Ben Slimane	30.7	3.7	1.5	0.4	40.2	4.9	ابن سليمان
Boulemane	5.2	0.9	3.7	1.0	5.7	0.9	بولمان
El Hajeb	6.0	1.2	6.8	1.5	14.0	2.0	الحاجب
Fès	6.0	1.0	14.7	3.2	35.7	4.2	فاس
Ifrane	4.8	0.8	0.7	0.2	12.7	1.3	يفرن
Kénitra+Sidi Kacem	9.6	1.8	2.4	0.9	15.5	1.9	القنيطرة + سيدي قاسم
Khémisset	84.8	10.6	49.5	16.5	78.0	15.3	الخميسات
Meknès	2.5	0.4	3.6	0.9	11.2	1.4	مكناس
Nador	1.3	0.3	0.7	0.2	1.1	0.3	الناضور
Oujda	-	-	-	-	3.0	1.0	وجدة
Safi	5.0	1.0	2.3	1.1	7.3	1.2	أسفي
Settat	127.8	18.0	40.0	16.0	46.8	8.5	سطات
Taounate	11.7	1.5	4.6	1.5	13.8	2.5	تاونات
Taza	3.6	1.1	6.0	2.0	11.6	1.9	تازة
Autres provinces et wilayas (1)	8.1	1.1	1.8	0.3	8.0	1.7	الأقاليم و الولايات الأخرى (1)

(1) Provinces ayant une superficie en lentilles inférieure à 1000 ha

(1) الأقاليم التي لا تفوق مساحتها المزروعة من العدس 1000 هكتار

Source : Ministère de l'Agriculture, du Développement Rural et des Pêches Maritimes

المصدر : وزارة الفلاحة والتنمية القروية والصيد البحري

3 - 23 Cultures industrielles par provinces et wilayas

3 - 23 المزروعات الصناعية حسب الأقاليم والولايات

Superficie en milliers d'ha Production en milliers de qx	2005-2006		2004-2005		2003-2004		المساحة بالف هكتار الانتاج بالف قنطار
	الإنتاج Production	المساحة Superficie	الإنتاج Production	المساحة Superficie	الإنتاج Production	المساحة Superficie	
Betterave à sucre	**25 516.9**	**50.4**	**33 015.4**	**71.1**	**31 900.1**	**60.3**	**الشمندر**
Azilal	447.2	1.1	-	-	256.0	0.5	أزيلال
Béni Mellal	2 912.9	6.1	9 471.0	20.0	8 663.9	16.6	بني ملال
El Jadida	12 572.8	21.5	12 390.7	21.7	10 881.0	19.6	الجديدة
El Kelâa des Sraghna	190.0	0.3	197.4	0.3	243.0	0.3	قلعة السراغنة
Kénitra + Sidi Kacem	4 711.5	12.2	7 337.3	19.2	7 531.8	15.1	القنيطرة + سيدي قاسم
Larache	2 395.3	4.8	1 411.2	5.5	1 878.9	3.7	العرائش
Nador	1 849.0	3.5	1 883.0	3.6	2 096.0	3.6	الناظور
Oujda	438.2	0.9	324.8	0.8	349.5	0.9	وجدة
Canne à sucre (1)	**9 966.0**	**16.5**	**8 721.8**	**17.7**	**8 986.2**	**15.0**	**قصب السكر (1)**
Kénitra + Sidi Kacem	7 998.7	13.3	6 011.8	13.0	6 349.5	11.3	القنيطرة + سيدي قاسم
Larache	1 967.3	3.2	2 710.0	4.7	2 636.7	3.7	العرائش
Coton	**-**	**-**	**-**	**-**	**1.6**	**0.2**	**القطن**
Kénitra + Sidi Kacem	-	-	-	-	1.6	0.2	القنيطرة + سيدي قاسم

(1) Il s'agit de la superficie semée

Source : Ministère de l'Agriculture, du Développement Rural et des Pêches Maritimes

(1) يتعلق الأمر بالمساحة المزروعة

المصدر : وزارة الفلاحة والتنمية القروية والصيد البحري

3 - 24 Cultures oléagineuses par provinces et wilayas

3 - 24 المزروعات الزيتية حسب الأقاليم والولايات

Superficie en milliers d'ha Production en milliers de qx	2005-2006		2004-2005		2003-2004		المساحة بألف هكتار الانتاج بألف قنطار
	الإنتاج Production	المساحة Superficie	الإنتاج Production	المساحة Superficie	الانتاج Production	المساحة Superficie	
Cultures oléagineuses	674.0	49.4	651.8	71.5	1 117.4	84.2	المزروعات الزيتية
Béni Mellal	15.2	1.9	. .	. .			بني ملال
El Hajeb	4.8	0.8	0.2	1 0	11 2	1.6	الحاجب
Fès	-	-	-	-	-	-	فاس
Kénitra + Sidi Kacem	396.3	26.1	356.3	36.6	635.4	50.9	القنيطرة + سيدي قاسم
Khémisset	9 6	1.6	3.3	3.3	19.2	3.2	الخميسات
Larache	203 7	11.1	251.2	15.9	213 6	12.0	العرائش
Meknès	33.5	6.7	32.0	12 8	120 0	15 0	مكناس
Tanger	10.4	1.1	5.2	1 3	6 8	1.3	طنجة
Taounate	0 5	0.1	3.6	0.6	1 2	0.2	تاونات
Tournesol	**276.5**	**32.6**	**181.8**	**52.0**	**492.2**	**62.6**	**عباد الشمس**
El Hajeb	4 8	0 8	0.2	1.0	11 2	1.6	الحاجب
Fès	-	-	-	-	-	-	فاس
Kénitra + Sidi Kacem	186 4	18.5	123.8	27 3	299 0	37.4	القنيطرة + سيدي قاسم
Khémisset	9 6	1.6	3 3	3 3	19.2	3.2	الخميسات
Larache	40 1	4 5	18.9	7 0	41 6	5 2	العرائش
Meknès	33.5	6.7	32 0	12 8	120.0	15.0	مكناس
Tanger	1.6	0.4	-	-	-	-	طنجة
Taounate	0 5	0 1	3.6	0 6	1.2	0.2	تاونات
Arachide	382.4	14.9	470.0	19.5	515.2	21.6	الفول السوداني
Kénitra	209.9	7.6	232 5	9.3	336 4	13 5	القنيطرة
Larache	163.7	6.6	232.3	8.9	172 0	6.8	العرائش
Tanger	8.8	0.7	5.2	1.3	6.8	1.3	طنجة

Source : Ministère de l'Agriculture, du Developpement Rural et des Pêches Maritimes

المصدر : وزارة الفلاحة والتنمية القروية والصيد البحري

3 - 25 Cultures maraîchères : Primeurs

3 - 25 زراعة الخضر : البواكر

	2005-2006*	2004-2005 R	2003-2004	2002-2003	2001-2002	
Superficie des primeurs (en ha)	29 500	28 500	27 500	25 500	24 500	**مساحة البواكر** (بالهكتار)
Tomates	6 010	6 120	5 900	5 650	5 910	**الطماطم**
Tomates sous-serre	4 350	...	...	..	...	الطماطم المغطاة
Tomates plein champ	1 660		...	...	...	الطماطم غير مغطاة
Pommes de terre	6 100	7 100	7 500	8 000	7 000	**البطاطس**
Légumes divers	17 390	15 280	14 100	11 850	11 590	**الخضر المختلفة**
Fraisier	2 800	3 140	2 780	2 370	1 890	توت الأرض
Haricot-vert	4 320	3 438	2 756	2 320	2 325	اللوبياء الخضراء
Melon	1 780	1 550	1 402	1 290	2 045	البطيخ
Pasthèque	500	513				الدلاح
Courgette	1 295	1 323	1 358	1 090	505	القرع
Poivron	1 150	871	780	606	593	الفلفل (بهار)
Aubergine	625	642	454	450	500	البادنجان
Piment-fort	425	350	284	290	290	الفلفل الحار
Concombre	330	325	274	280	309	الخيار
Asperge	350	-	108	...	...	الهليون
Pois mange-tout	35	80	...	...	...	الجلبان
Autres légumes	3 780	3 048	3 904	3 154	3 133	خضر أخرى
Production des primeurs (en tonnes)	1 445 000	1 297 000	1 353 000	1 120 000	1 104 900	**إنتاج البواكر** (بالطن)
Tomates	696 400	627 000	660 000	535 700	565 000	**الطماطم**
Tomates sous-serre	621 000	...	...	...	...	الطماطم المغطاة
Tomates plein champ	75 400	.	...	...	...	الطماطم غير مغطاة
Pommes de terre	133 000	130 000	155 000	158 000	130 000	**البطاطس**
Légumes divers	615 600	540 000	538 000	426 300	409 900	**الخضر المختلفة**
Fraisier	112 000	118 600	106 100	90 500	70 000	توت الأرض
Melon	69 440	87 120	53 715	52 000	83 000	البطيخ
Pasthèque	22 000	23 520				الدلاح
Poivron	90 050	46 965	58 285	44 200	42 170	الفلفل (بهار)
Haricot-vert	120 300	69 970	92 450	61 500	52 680	اللوبياء الخضراء
Courgette	56 000	105 855	52 160	29 345	18 180	القرع
Concombre	39 050	16 758	25 595	28 500	37 380	الخيار
Piment-fort	21 800	14 600	14 165	25 800	13 400	الفلفل الحار
Aubergine	19 900	32 957	13 060	13 250	12 300	البادنجان
Pois mange-tout	900	1 600	...	...	...	الجلبان
Asperge	3 500	..	1 100	..	...	الهليون
Autres légumes	60 660	22 055	121 370	81 205	80 790	خضر أخرى

Source : Ministère de l'Agriculture, du Développement Rural et des Pêches Maritimes

المصدر : وزارة الفلاحة والتنمية القروية والصيد البحري

3 - 26 Cultures maraîchères de saison

3 - 26 زراعة الخضر الموسمية

Superficie en ha Production en tonnes	2005-2006*		2004-2005		2003-2004		المساحة بالهكتار الانتاج بالطن
	الإنتاج Production	المساحة Superficie	الإنتاج Production	المساحة Superficie	الإنتاج Production	المساحة Superficie	
Maraîchage de saison	7 251 995	269 643	4 935 000	222 000	5 345 000	241 500	الخضر الموسمية
Pomme de terre	1 569 115	59 625	1 348 535	54 970	1 325 260	53 870	البطاطس
Tomate	1 245 355	20 833	318 595	10 315	305 360	10 730	الطماطم
Oignon	881 655	29 510	716 190	28 520	878 540	31 640	البصل
Melon	648 460	22 830	857 540	25 790	613 420	23 595	البطيخ
Pastèque	712 185	18 835	378 935	12 450	636 390	18 330	البطيخ الأحمر
Carotte	298 975	10 430	252 315	9 565	270 890	10 285	الجزر
Navet	146 050	7 155	120 810	6 645	145 000	7 720	اللفت
Courgette	169 310	7 745	102 570	5 460	131 800	7 575	القرع
Haricot vert	162 810	7 830	35 750	3 190	36 450	3 075	اللوبياء الخضراء
Fève vert	140 575	13 565	82 155	10 920	173 280	15 715	الفول الأخضر
Petit-pois	146 820	21 355	56 110	13 565	134 810	19 890	الجلبانة
Artichaut	55 175	3 175	53 220	3 650	53 800	3 155	القوق
Choux-fleur	72 880	2 640	37 170	2 015	35 940	1 760	القرنبيط
Choux-pommés	43 500	1 420	46 140	1 920	49 200	1 915	الملفوف
Piment	235 570	6 575	108 760	5 230	109 310	5 500	الفلفل حلو
Aubergine	56 620	2 405	33 215	1 910	29 030	2 045	الباذنجان
Concombre	69 445	1 055	21 305	770	16 080	830	الخيار
Ail	20 240	3 695	21 840	4 105	15 000	2 415	الثوم
Menthe	83 945	3 355	61 660	3 125	67 700	3 225	النعناع
Patate douce	10 120	565	7 510	580	12 160	780	البطاطس الحلوى
Autres	483 190	25 045	274 675	17 305	305 580	17 450	أنواع أخرى

Source : Ministère de l'Agriculture, du Développement Rural et des Pêches Maritimes

المصدر : وزارة الفلاحة والتنمية القروية والصيد البحري

3 - 27 Cultures maraîchères destinées à la transformation

3 - 27 زراعة الخضر المعدة للتصنيع

	2005-2006*	2004-2005	2003-2004	2002-2003	2001-2002	
Superficie (en ha)	**6 043**	**8 000**	**8 320**	**5 690**	**6 145**	**المساحة** (بالهكتار)
Asperge	...	...	240	...	...	السلق
Tomate	4 558	5 640	5 095	3 680	4 410	الطماطم
Cornichon (pour transformation)	75	255	110	315	80	الخيار (للتصنيع)
Poireau	...	...	50	20	-	الكراث
Niora (piment pour transformation)	1 410	2 105	1 555	1 325	1 655	النيورة (فلفل للتصنيع)
Petit pois	-	-	1 200	300	-	الجلبانة
Autres	-	-	70	50	-	أنواع أخرى
Production (en tonnes)	**246 225**	**310 000**	**261 200**	**177 980**	**192 180**	**الإنتاج** (بالطن)
Asperge	..	...	480	...	..	السلق
Tomate	216 700	259 910	248 170	168 500	185 630	الطماطم
Cornichon (pour transformation)	500	1 935	930	2 350	350	الخيار (للتصنيع)
Poireau	...	...	770	600	-	الكراث
Niora (piment pour transformation)	29 025	48 155	7 790	4 880	6 200	النيورة (فلفل للتصنيع)
Petit pois	...	...	1 450	450	-	الجلبانة
Autres	...	...	1 610	1 200	-	أنواع أخرى

Source Ministère de l'Agriculture, du Développement Rural et des Pêches Maritimes

المصدر : وزارة الفلاحة والتنمية القروية والصيد البحري

3 - 28 Superficie et production fruitière

3 - 28 مساحة وإنتاج الفواكه

Superficie en milliers d'ha Production en milliers de tonnes	2005-2006*		2004-2005		2003-2004R		المساحة بألف هكتار الإنتاج بألف طن
	الإنتاج Production	المساحة Superficie	الإنتاج Production	المساحة Superficie	الإنتاج Production	المساحة Superficie	
Olivier	6312.1	522.8	571.3	504.7	496.7	492.5	الزيتون
Rosacées	811.5	188.3	686.1	194.9	666.7	188.7	الورديات
Amandier	83	130.7	70.6	136.4	60 2	129.7	اللوز
Pommier	374	25.0	315.4	25.6	396.4	26.1	التفاح
Poirier	35.3	3.6	41.8	3.9	45.1	4.1	الإجاص
Cognassier	32.3	3.4	30.3	3.3	31.1	3.2	السفرجل
Abricotier	129.4	11.7	103.6	12.0	87.9	12.5	المشمش
Pêcher+nectar	71 7	4.6	54 6	4.5	54.6	4.4	الدراقن + النكطار
Prunier	80.3	8.0	61	7 9	47.8	7.5	الخوخ
Cerisier	5.5	1.3	8 8	1 3	3.8	1 2	حب الملوك
Palmier - dattier	45.4	35.5	47.5	34.7	69.4	32.9	النخيل (تمر)
Agrumes	1 630.4	80.9	1 320.4	78.2	1 137.6	76.5	الحوامض
Vigne	363	56.9	337	56.3	283.9	56.0	دالية (أو الكروم)
Bananier	203	5.5	189.4	5.3	189.3	5.2	الموز
Figuier	87	43.5	82.6	43.8	59.5	42.7	التين
Noyer	10.1	5.4	6	3.4	7.2	4.6	الجوز

Source : Ministère de l'Agriculture, du Développement Rural et des Pêches Maritimes

المصدر : وزارة الفلاحة والتنمية القروية والصيد البحري

3 - 29 Production et utilisation des agrumes

3 - 29 إنتاج واستعمال الحوامض

En milliers de tonnes	2005-2006	2004-2005	2003-2004	2002-2003	2001-2002	بألف طن
Production	**1 265.3**	**1 320.4**	**1 137.6**	**1 314.5**	**1 142.2**	**الإنتاج**
Clémentine	333.5	331.0	300.1	349.0	286.0	الكليمانتين
Navel	227.5	249.0	220.0	226.5	227.0	النافيل
Demi-saison	106.7	109.0	82.6	97.5	89.0	نصف الموسم
Salustiana	45.5	54.0	37.5	44.3	41.7	سالوستيانا
Sanguines	61.2	55.0	45.1	53.2	47.3	سانغين
Maroc-late	440.0	463.0	397.0	468.0	386.5	الحوامض المتأخرة
Autres	157.6	168.4	137.9	173.5	153.7	حوامض أخرى
Consommation	**722.7**	**830.3**	**701.0**	**788.6**	**694.2**	**الإستهلاك**
Clémentine	143.3	160.9	157.3	210.0	163.5	الكليمانتين
Navel	225.3	213.3	206.5	190.9	194.8	النافيل
Demi-saison	38.7	47.3	35.8	29.6	32.6	نصف الموسم
Maroc-late	252.5	327.3	220.2	254.5	218.6	الحوامض المتأخرة
Autres	62.9	81.5	81.2	103.6	84.7	حوامض أخرى
Transformation	**-**	**20.0**	**1.5**	**48.0**	**18.0**	**التصنيع**
Clémentine	-	...	..	-	0.5	الكليمانتين
Navel	-	...	...	-	0.3	النافيل
Demi-saison	-	4.0	...	6.0	1.5	نصف الموسم
Maroc-late	-	16.0	1.5	41.0	14.7	الحوامض المتأخرة
Autres	-	...	...	1.0	1.0	حوامض أخرى
Exportation	**542.6**	**490.1**	**436.6**	**483.0**	**430.0**	**التصدير**
Clémentine	190.2	170.1	142.8	139.0	122.0	الكليمانتين
Navel	20.2	35.7	13.5	35.6	31.9	النافيل
Demi-saison	68.0	61.7	46.8	64.5	54.9	نصف الموسم
Maroc-late	187.5	135.7	176.8	174.0	153.2	الحوامض المتأخرة
Autres	76.7	86.9	56.7	69.9	68.0	حوامض أخرى

Source Ministère de l'Agriculture, du Développement Rural et des Pêches Maritimes

المصدر وزارة الفلاحة والتنمية القروية والصيد البحري

3 - 30 Superficie et production des agrumes par variété et par région agricole

3 - 30 مساحة وإنتاج الحوامض حسب النوع والمناطق الفلاحية

Campagne 2005-2006	المجموع	المناطق الأخرى	الحوز	تادلة	ملوية	الغرب	سوس ماسة	موسم 2005-2006
	Total	Autres Régions	Haouz	Tadla	Moulouya	Gharb	Souss Massa	
Superficie (Ha)	81 550	1 280	5 940	11 461	13 716	16 123	33 030	المساحة (بالهكتار)
Clémentine	20 425	343	892	2 132	7 829	1 698	7 531	الكليمانتين
Navel	14 265	160	825	3 234	4 630	2 274	3 142	الناقيل
Salustiana	1 226	-	42	175	-	134	875	سالوستيانا
Sanguines	2 506	12	30	377	14	1 693	380	البرتقال الأحمر
Ortanique	569	5	83	56	44	78	303	أورتانيك
Maroc-Late	21 480	113	924	3 574	333	8 058	8 478	الحوامض المتأخرة
Autres variétés	21 079	647	3 144	1 913	866	2 188	12 321	حوامض أخرى

	المجموع	ملوية	الوسط	سوس ماسة	
	Total	Moulouya	Centre	Sous Massa	
Production (Tonnes)	1 265 300	201 500	473 100	590 700	الإنتاج (بالطن)
Clémentine	333 500	110 000	38 500	185 000	الكليمانتين
Navel	227 500	80 000	87 500	60 000	الناقيل
Salustiana	45 500	500	10 000	35 000	سالوستيانا
Sanguines	61 200	200	47 500	13 500	البرتقال الأحمر
Ortanique	17 700	300	2 400	15 000	أورتانيك
Maroc-Late	440 000	6 000	234 000	200 000	الحوامض المتأخرة
Nour	72 500	4 500	6 000	62 000	نور
Autres variétés	67 400	-	47 200	20 200	حوامض أخرى

Source : Ministère de l'Agriculture, du Développement Rural et des Pêches Maritimes

المصدر : وزارة الفلاحة والتنمية القروية والصيد البحري